

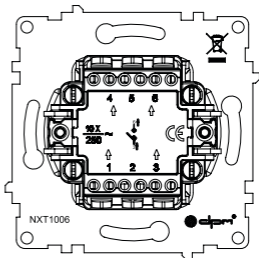
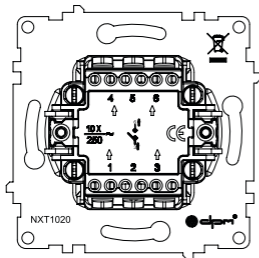
 **dpm**<sup>®</sup>



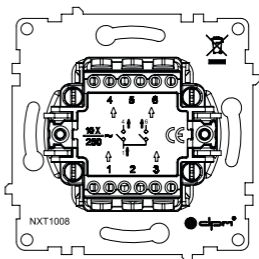
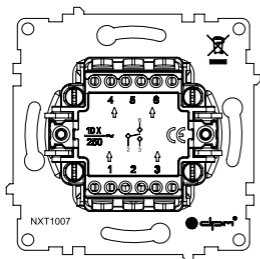
**Series NEXT**

**EN** The product must be installed by an electrician according to national safety standards. Before installation, the voltage in the circuit should be off. **PL** Produkt musi być zainstalowany przez elektryka zgodnie z krajowymi normami bezpieczeństwa. Przed instalacją napięcie w obwodzie powinno być wyłączone. **CZ** Produkt musí být instalován elektrikářem podle národních bezpečnostních standardů. Před instalací by mělo být vypnuto napětí v obvodu. **SK** Produkt musí byť nainštalovaný elektrikárom podľa národných bezpečnostných štandardov. Pred inštaláciou by malo byť vypnuté napätie v obvode. **LT** Produktas turi būti įdiegtas elektriko pagal nacionalinius saugos standartus. Prieš diegiant įtampą grandinėje reikėtų išjungti. **LV** Produkts jāuzstādīšanas jāizslēdz spriegums ķēdē. **EE** Toode tuleb paigaldada elektriku poolt vastavalt rahvuslikele ohutusstandarditele. Enne paigaldamist peaks ahelas pinge olema välja lülitatud. **DE** Das Produkt muss von einem Elektriker gemäß den nationalen Sicherheitsstandards installiert werden. Vor der Installation sollte die Spannung im Stromkreis ausgeschaltet sein. **HU** A terméket elektromos szerelőnek kell telepíteni a nemzeti biztonsági szabványoknak megfelelően. A telepítés előtt a hálózaton lévő

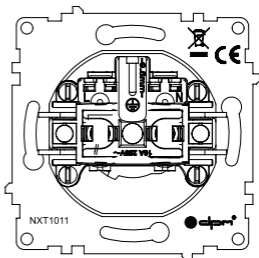
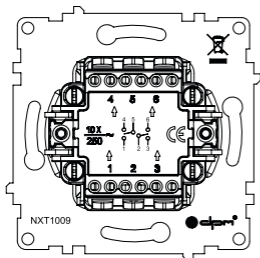
szűzültséget ki kell kapcsolni. **RO | MD** Produsul trebuie instalat de un electrician conform standardelor naționale de siguranță. Înainte de instalare, tensiunea în circuit ar trebui să fie oprită. **SI** Izdelek mora namestiti električar v skladu z nacionalnimi varnostnimi standardi. Pred namestitvijo mora biti napetost v vezju izključena. **BG** Продуктът трябва да бъде инсталиран от електротехник съгласно националните стандарти за безопасност. Преди инсталиране напрежението в веригата трябва да бъде изключено. **HR | RS | BA | ME** Proizvod mora biti instaliran od strane električara prema nacionalnim sigurnosnim standardima. Prije instalacije, napon u krugu treba biti isključen. **UA** Продукт повинен бути встановлений електриком відповідно до національних стандартів безпеки. Перед встановленням напругу в ланцюзі слід вимкнути. **GR** Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί από ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ασφαλείας. Πριν από την εγκατάσταση, η τάση στο κύκλωμα πρέπει να είναι απενεργοποιημένη. **GE** პროდუქტი უნდა დაყენებდეს ელექტრომონიტორებელმა ეროვნულ უსაფრთხოების სტანდარტების შესაბამისად. დაყენების წინ წრეს კიდევ უნდა გამოირჩოს მიმართვა.



 AC 230 V~ 
  10 A | 2300 W 
  IP20

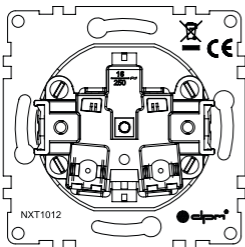


Ⓢ AC 230 V- Ⓢ 10 A|2300 W Ⓢ IP20

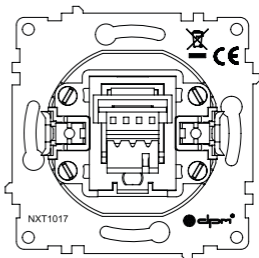


Ⓢ AC 230 V- Ⓢ 10 A|2300 W Ⓢ IP20

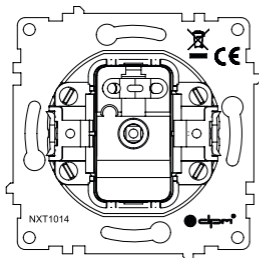
Ⓢ AC 230 V- Ⓢ 16 A|3680 W Ⓢ IP20



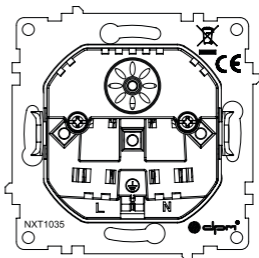
⚡ AC 230 V- ⚡ 16 A | 3680 W ⚡ IP20



📶 CAT. 5 ⚡ IP20

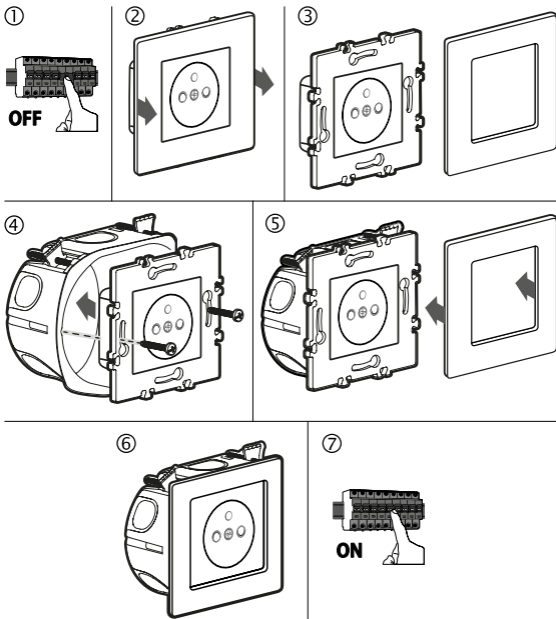


⚡ IP20

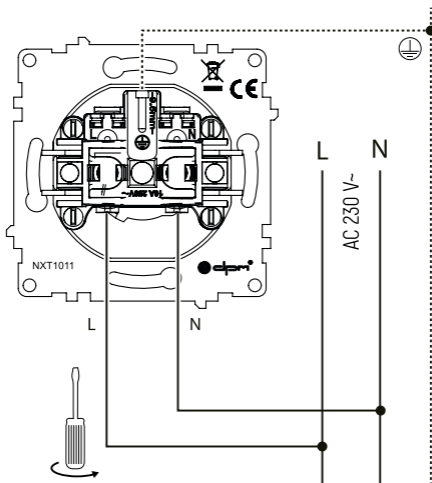



⚡ AC 230 V- ⚡ 16 A | 3680 W ⚡ IP20  
 📶 USB-A, DC 5 V=, 2.1 A

Mounting · Montaż · Montáž · Montáž · Montavimas · Montāža · Paigaldus · Montage · Szerelés · Montaj  
· Montaza · Монтаж · Montaža · Монтаж · Εγκατάσταση · ინსტალაცია




Connection · Podłączenie · Spojení · Spojenie · Rysj · Savienojums · Ühendus · Verbindung · Kapcsolat ·  
 Conexiune · Povezava · Връзка · Veza · Підключення · Σύνδεση · კავშირი



 2 x 1.5-2.5 mm<sup>2</sup>

 0.8 Nm

 10 mm





Made in China for - Wyprodukowano w Chinach dla - Vyrobeno v Číně pro - Vyrobené v Číně pre - Pagaminta Kinijoje, skirta - Ražots Ķīnā priekš - Valmistatud Hiinas - Hergestellt in China für - Kínában készült - Fabricat in China pentru - Izdelano na Kitajskem za - Произведено в Китае за - Proizvedeno u Kini za - Зроблено в Китаї для - Κατασκευάζεται στην Κίνα για - დაშზარდებულა ჩინეთში ამისთვის:

**DPMSolid Limited Sp. k.**, ul. Harcerska 34, 64-600 Kowanówko • tel. +48 61 29 65 470 • www.dpm.eu • info@dpm.eu



**EN** Please refer to the local collection and segregation rules for electrical and electronic equipment. Observe the regulations and do not dispose electrical and electronic equipment with consumer waste. Proper disposal of used products helps to reduce their harmful effects on the environment and human health. **PL** Należy zapoznać się z lokalnymi zasadami zbiórki i segregacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy przestrzegać przepisów i nie wyrzucać zużytych produktów elektronicznych wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowe składowanie zużytych produktów pomaga ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. **CZ** Seznamte se s místními pravidly sběru a třídění elektrických a elektronických zařízení. Dodržujte tyto předpisy a nevyhazujte opotřebované elektronické výrobky spolu s normálním komunálním odpadem. Správné skladování opotřebovaných výrobků pomáhá omezit jejich škodlivý vliv na přírodní prostředí a lidské zdraví. **NK** Informujete se o místních pravidlách zberu a triedenia elektrických a elektronických zariadení. Dodržujte prosím predpisy a nelikvidujte použité elektronické výrobky spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia použitých výrobkov pomáha znižovať ich škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. **LT** Susipažinkite su vietinėmis elektros ir elektronikos prietaisų surinkimo ir išsiuvimo taisyklėmis. Laikykites įstatymų ir panaudotų elektroninių prietaisų neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Tinkamas panaudotų produktų tvarkingas padėda sumažinti jų neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai. **LV** Lūdz, skatiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu un nošķiršanu. Ievērojiet noteikumus un neizmetiet nolietotos elektroniskos izstrādājumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Pareizi izlietoto produktu uzglabāšana palīdz samazināt to kaitīgo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. **EE** Vaadake elektri- ja elektronikasasadmete kogumise ja eraldamise kohalikke eeskirju, järgige eeskirju ja ärge visake kasutatud elektroonikatooteid koos tavalistele olmejäätmetega. Kasutatud toodete õige ladustamine aitab vähendada nende kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. **DE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikzubehör. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **HU** Kérjük, olvassa el az elemek és az elektronikus berendezések gyűjtésére és elkülönítésére vonatkozó helyi szabályokat. tartsa be az előírásokat, és ne dobja ki a használt elektronikai termékeket a normál háztartási hulladékba. A használt termékek megfelelő tárolása segít csökkenteni a környezetet és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásukat. **RO** | **RS** | **BA** | **ME** Molimo pogledajte lokalna pravila za prikupljanje i odvajanje električne i elektroničke opreme. pridržavati se propisa i ne odlagati rabljene elektroničke proizvode s običajnim kućnim otpadom. Ispravno skladištenje rabljenih proizvoda pomaže smanjiti njihov štetan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. **UA** Будь ласка, зверніться до місцевих правил збору та розділення виробів з електричного та електронного обладнання, дотримуйтеся правил і не викидайте використані електронні вироби разом зі звичайним побутовим сміттям. Правильне зберігання використаних продуктів допомагає зменшити їх шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. **GR** Εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανόνες σας για τη συλλογή και τον διαχωρισμό ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Παρακαλούμε ακολουθήστε τους κανονισμούς και μην απορρίψετε τα χρησιμοποιούμενα ηλεκτρονικά προϊόντα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η οπιστή αποθήκευση των χρησιμοποιούμενων προϊόντων συμβάλλει στη μείωση των επιβλαβών επιπτώσεων τους στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. **GE** გთხოვთ, გაეცნეთ თქვენს ადგილობრივ წესებს ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების შეგროვებისა და სეგრეგაციის შესახებ. გთხოვთ, დაიცვათ წესები და არ გადააყაროთ გამოყენებული ელექტრონული პროდუქტები ჩვეულებრივ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან. გამოყენებული პროდუქტების სათანადო შენახვა ხელს უწყობს მათი მავნე ზემოქმედების შემცირებას ბუნებრივ გარემოში და ადამიანის ჯანბრუნობაზე.

